

Dorado

LP-002/1P

1 x E14, max LED 10W

230V~50Hz

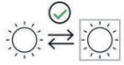


Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją.

Montaż powinna wykonać osoba posiadająca uprawnienia.

Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonej oprawie z zasilania.

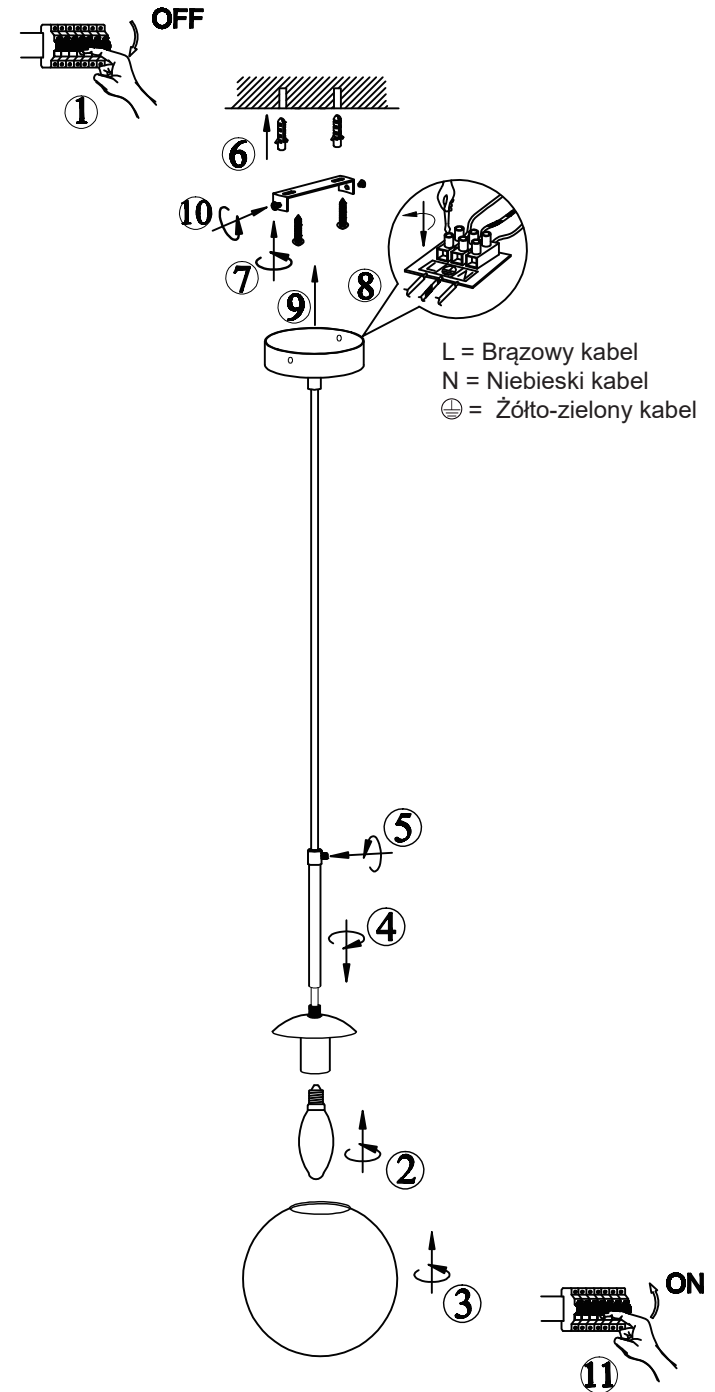
Oprawa przystosowana do montażu wewnątrz.



Wymienialne źródło światła przez użytkownika końcowego



Zachowaj instrukcję obsługi



PL Uwaga!
Czynności instalacyjne i montażowe należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi.
Przed pierwszym uruchomieniem upewnić się czy oprawa została właściwie zamocowana oraz czy zasilanie zostało prawidłowo podłączone. Należy zapewnić właściwą konserwację. Konserwację przeprowadzać po wyłączeniu oraz wystygnięciu oprawy. Do czyszczenia nie używać środków chemicznych. Jeżeli zewnętrzny przewód zasilający jest uszkodzony powinien być wymieniony tylko przez producenta lub jego serwisanta, albo osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia ryzyka. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, nieprawidłowego przyłączenia zasilania, modyfikacji oprawy lub zastosowania nieodpowiednich elementów nieprzewidzianych do współpracy z oprawą.

RU Вниманию!
Установку и монтажные работы следует поручить квалифицированному электрику.
Перед первым запуском устройства убедитесь, что светильник правильно установлен и электропитание правильно подключено. Необходимо обеспечить надлежащее техническое обслуживание. Техническое обслуживание следует проводить после выключения и остывания светильника. Не используйте химические средства для чистки. Если внешний шнур питания поврежден, его избежание риска его замены должен производить только производитель, его сервисный агент или лицо с аналогичной квалификацией. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникающий в результате неправильной установки, неправильного подключения к сети, модификации светильника или использования неподходящих элементов, не предназначенных для использования с светильником.

UA Увага!
Встановлювати та монтажні роботи слід доручити кваліфікованому електрику.
Перед першим запуском приладу переконайтесь, що світильник правильно встановлений і джерело живлення правильно підключено. Необхідно забезпечити належне обслуговування. Технічне обслуговування слід проводити після вимкнення та охолодження світильника. Не використовуйте хімічні речовини для очищення. Якщо зовнішній кабель живлення пошкоджено, його має замінювати лише виробник, його агент з обслуговування або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути ризику. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену неправильним встановленням, неправильним підключенням до живлення, модифікацію світильника або використанням невідповідних елементів, не призначених для використання з приладом.

SK Pozor!
Instalované a montážne práce by mali byť zverené kvalifikovanému elektrikárovi.
Pred prvým spustením zariadenia skontrolujte, či je svetliedlo správne namontované a či je správne pripojené napájanie. Musí byť zabezpečená správna údržba. Údržba by sa mala vykonávať po vypnutí a vychladnutí svetla. Na čistenie nepoužívajte chemikálie. Ak je externý napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám. Výrobca neodpovedá za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnym pripojením napájania, opravou svetla alebo použitím nevhodných prvků, ktoré nie sú určené na použitie so svetlidlom.

GB Attention!
Installation and assembly activities should be entrusted to a qualified electrician.
Before starting the device for the first time, make sure that the luminaire is properly mounted and that the power supply is properly connected. Proper maintenance must be ensured. Maintenance should be carried out after the luminaire has been turned off and cooled down. Do not use chemicals for cleaning. If the external power cord is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid risks. The manufacturer is not liable for damage resulting from incorrect installation, incorrect power connection, modification of the fixture or the use of inappropriate elements not intended for use with the fixture.

DE Achtung!
Installations- und Montagearbeiten sollten einem qualifizierten Elektriker überlassen werden.
Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts sicher, dass die Leuchte ordnungsgemäß montiert und die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen ist. Auf eine ordnungsgemäße Wartung muss geachtet werden. Die Wartung sollte durchgeführt werden, nachdem die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien. Wenn das externe Netztafel beschädigt ist, sollte es zur Vermeidung von Risiken nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch fehlerhafte Installation, falschen Stromanschluss, Modifikation der Leuchte oder die Verwendung ungeeigneter, nicht für die Verwendung mit der Leuchte vorgesehener Elemente entstehen.

HU Figyelem!
Az installációs és szerelési munkálatokat szakképzett villanyszerelőre kell bízni.
A készülék első üzembe helyezésé előtt győződjön meg arról, hogy a lámpatest megfelelően van-e csatlakoztatva. Biztosítani kell a megfelelő karbantartást. A karbantartást a lámpatest kikapcsolása és lehűlése után kell elvégezni. Ne használjon vegyszereket a tisztításhoz. Ha a kábelkábel megsérült, azt a kockázatok elkerülése érdekében csak a gyártó vagy annak szervizképviseelője, vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a hibás beszerelésből, a hibás tápellátásból, a készülék átalakításából vagy a nem megfelelő elemek használatából erednek.

CZ Pozornost!
Instalaci a montážní práce by měl být svěřeny kvalifikovanému elektrikáři.
Před prvním spuštěním zařízení se ujistěte, že je svídlo správně namontováno a že je správně připojeno napájení. Musí být zajištěna správná údržba. Údržba by měla být prováděna po vypnutí a ochlazení svítidla. K čištění nepoužívejte chemikálie. Pokud je poškozen externí napájecí kabel, měl by jej vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předišlo rizikům. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávnou instalací, nesprávným připojením napájení, opravou svítidla nebo použitím nevhodných prvků, které nejsou určeny pro použití se svítidlem.

RO Atenție!
Activitățile de instalare și montare trebuie să fie încredințate unui electrician calificat.
Înainte de a porni dispozitivul pentru prima dată, asigurați-vă că corpul de iluminat este montat corect și că sursa de alimentare este conectată corect. Trebuie asigurată întreținerea corectă a dispozitivului. Întreținerea trebuie efectuată după ce corpul de iluminat a fost oprit și răcit. Nu utilizați substanțe chimice pentru curățare. Dacă cablul de alimentare extern este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de producător sau de agentul sau de service sau de o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile. Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din instalarea corectă, conectarea corectă la alimentare, modificarea dispozitivului de fixare sau utilizarea unor elemente necorespunzătoare care nu sunt destinate utilizării cu corpul de iluminat.

ES Atención!
Las actividades de instalación y montaje deben ser encargadas a un electricista cualificado.
Antes de encender el dispositivo por primera vez, asegúrese de que la luminaria esté correctamente montada y que la fuente de alimentación esté correctamente conectada. Se debe garantizar un mantenimiento adecuado. El mantenimiento debe realizarse después de apagar y enfriar la luminaria. No utilice productos químicos para la limpieza. Si el cable de alimentación externo está dañado, sólo debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos. El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de una instalación incorrecta, una conexión eléctrica incorrecta, una modificación del aparato o el uso de elementos inadecuados que no están destinados a usarse con el aparato.

ET Hoiatuse!
Paigutustöö ja montaažitööd tuleks usaldada kvalifitseeritud elektrikule.
Enne seadme esmakordset käivitamist veenduge, et valgusti on korralikult paigaldatud ja toiteallikas on korralikult ühendatud. Tuleb tagada nõuetekohane hooldus. Hooldus tuleb läbi viia pärast valgusti väljalülitamist ja mahajätmiste eemaldamist. Ärge kasutage puhastamiseks kemikaale. Kui välise toitejuht on kahjustatud, tohib selle ohtude vältimiseks välja vahetada ainult tootja või tema teenindusagendi poolt sarnase kvalifikatsiooniga isik. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest paigaldamisest, valest toiteühendusest, kiinnitusedetailide muutmisest või sobimatute elementide kasutamisest, mis ei ole ette nähtud koos armatuuriga kasutamiseks.

LT Dėmesio!
Instaliavimo ir montavimo darbus turėtų atlikti kvalifikuotas elektrikas.
Prieš įjungdami įrenginį pirmą kartą, įsitikinkite, kad šviestuvai yra tinkamai sumontuoti ir ar tinkamai prijungtas maitinimo šaltinis. Turi būti užtikrinta tinkama priežiūra. Priežiūra turėtų būti atliekama išjungus ir atvėsus šviestuvą. Valymui nenaudokite cheminių medžiagų. Jei išorinis maitinimo laidas yra pažeistas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta rizikos. Gamintojas neatasko už žalą, atsiradusią dėl netinkamo įrenginio, netinkamo maitinimo prijungimo, armatūros modifikavimo arba netinkamų elementų, neskiriamų naudoti su armatūra, naudojimo.

LV Uzmanību!
Instalācijas un montāžas darbus jāuzticina kvalificētam elektrīķim.
Pirms ierīces pirmās darbābūšanas pārliecinieties, vai gaismeklis ir pareizi uzstādīts un barošanas avots ir pareizi pievienots. Jānodrošina pareiza apkope. Apkope jāveic pēc tam, kad gaismeklis ir izslēgts un atdzisis. Tīrīšanai neizmantojiet ķīmiskās. Ja ārējais strāvas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai tā servisa pārstāvis vai līdzīgi kvalificēta persona, lai izvairītos no riskiem. Ražotājs neatbildēs atlīdzību par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas, nepareiza strāvas pieslēguma, armatūras modifikācijas vai nepiemērotu elementu izmantošanas dēļ, kas nav paredzēti lietošanai kopā ar armatūru.



PL – Dyrektywa WEEE
Ten sprzęt został zaprojektowany i wykonany z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać sprzęt do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów w tym do odpowiedniego składowiska, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe posiada ważną rolę w przyczynieniu się do ponownego użytku i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na etapie realizacji się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest życie środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z największych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nimi wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

RU – Директива WEEE
Данное оборудование было разработано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, подлежащих вторичной переработке. Символ перечернутого контейнера для отходов указывает на то, что изделие подлежит разделному сбору в соответствии с положениями Директивы 2012/19/ЕU Европейского парламента и Совета. Эта маркировка указывает на то, что электротехническое и электронное оборудование после окончания срока службы не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь обязан сдать оборудование для сортировки отходов электротехнического и электронного оборудования, создающему систему сбор в таких отходах, в том числе в соответствии с законодательством, местный пункт сбора или муниципальное учреждение. Сортированное оборудование может оказывать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека из-за возможного содержания в нем опасных веществ, смесей и компонентов. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку, отработавшего оборудования. На этом этапе формируются установки, способствующие сохранению общего блага - чистой окружающей среды. Домашнее хозяйство также является одним из крупнейших потребителей мелкой бытовой техники, и рациональное обращение с ней влияет на извлечение вторичного сырья. В случае неправильной утилизации данного продукта могут быть применены штрафные санкции в соответствии с национальным законодательством.

UA - Директива WEEE
Це обладання розроблено та виготовлено з використанням високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для вторинної переробки. Символ перечерненого контейнера для відходів означає, що виріб підлягає роздільному збору у відповідно до положень Директиви 2012/19/ЄС Європейського Парламенту та Ради. Це маркування вказує на те, що електричне та електронне обладнання після закінчення терміну його експлуатації не можна утилізувати як разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язаний дати обладнання в пункт прийому відрахованого електричного та електронного обладнання, який організував систему збору таких відходів, у тому числі у відповідний магазин, місцевий пункт збору або муниципальні установи. Відраховане обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини через потенційний вміст небезпечних речовин, су смісей та компонентів. Домогосподарство відіграє важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку, відрахованого обладнання. На цьому етапі формуються ставлення, які сприяє збереженню спільного блага, яке є чисте довкілля. Домогосподарства так само є одним з найбільших користувачів малих побутових приладів, і раціональне поводження з ними впливає на відновлення вторинної сировини. У разі неналежної утилізації цього продукту можуть бути застосовані штрафні санкції відповідно до національного законодавства.

SK - Smernica o OEEZ
Toto zariadenie bolo navrhnuté a vyrobené z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné. Symbol prekrývaného kontajnera na odpad označuje, že výrobok podlieha separovanému zberu v súlade s ustanoveniami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EU. Toto označenie znamená, že elektrické a elektronicke zariadenie sa po skončení jeho životnosti nesmie likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Používateľ je povinný odovzdať zariadenie do zberne elektrických a elektronických zariadení, ktorá vytvára systém zberu takéhoto odpadu, vrátane príslušnej predajne, miestneho zberného miesta alebo obecnej jednotky. Odpad zo zariadení môže mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na možný obsah nebezpečných látok, zmesí a zložiek. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. V tejto fáze sa formujú postoje, ktoré prispievajú k zachovaniu spoločného dobra, ktorým je čisté životné prostredie. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých spotrebičov a racionálne hospodárenie s nimi ovplyvňuje zhodnocovanie druhotných surovín. V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

GB - WEEE Directive
This equipment has been designed and manufactured using high-quality materials and components that are recyclable. The symbol of the crossed-out waste container indicates that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that the electrical and electronic equipment, after its useful life, must not be disposed of with other household waste. The user is obliged to return the equipment to a waste electrical and electronic collection point setting up a system for the collection of such waste, including to an appropriate shop, local collection point or municipal unit. Waste equipment may have a harmful impact on the environment and human health due to its potential content of hazardous substances, mixtures and components. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed that contribute to the preservation of the common good, which is a clean environment. Households are also one of the biggest users of small appliances and rational management of them influences the recovery of secondary raw materials. In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation.

DE - WEEE-Richtlinie
Dieses Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar sind. Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass das Produkt gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates der getrennten Sammlung unterliegt. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronikgerät nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an einen Sammler von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zurückzugeben, der ein System zur Sammlung solcher Abfälle eingerichtet hat, einschließlich eines geeigneten Geschäfts, einer örtlichen Sammelstelle oder einer kommunalen Einrichtung. Altgeräte können aufgrund ihrer potenziellen Gehalte an gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle, wenn es darum geht, zur Wiederverwendung und Wertschöpfung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten beizutragen. In dieser Phase bilden sich Einstellungen heraus, die zur Erhaltung des Gemeinwohls, d. h. einer sauberen Umwelt, beitragen. Die Haushalte sind auch einer der größten Nutzer von Kleingeräten, und ein rationaler Umgang mit ihnen beeinflusst die Rückgewinnung von Sekundärrohstoffen. Im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Produkts können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Sanktionen verhängt werden.

HU - WEEE-irányelv
Ezt a berendezést kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és gyártották. Az áthúzott hulladékgöngyölő edény szimbólum azt jelzi, hogy a termék a 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezéseivel szerint szelektív gyűjtésre alkalmas. Ez a jelölés azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket a hasznos élettartamuk lejártá után nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználók kötelesek a készüléket az ilyen hulladékok begyűjtésére szorgalmazó rendszert létrehozó elektromos és elektronikus hulladékgyűjtőhöz, többek között egy megfelelő üzletbe, helyi gyűjtőhelyre vagy önkormányzati egységbe visszavinni. A hulladékká váló berendezések káros hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok, keverékek és összetevők lehetséges tartalmait miatt. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladékok berendezések újrahasznosításához és hasznosításához, beleértve az újrafeldolgozást is, való hozzájárulással. Ebben a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek hozzájárulnak a közös, azaz a tiszta környezet megőrzéséhez. A háztartások egyben a kisgépek egyik legnagyobb felhasználói, és a velük való észszerű gazdálkodás befolyásolja a másodlagos nyersanyagok hasznosítását. A termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályoknak megfelelően szankciókat lehet kiszabni.

CZ - Směrnice o OEEZ
Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoké kvality materiálů a součástí, které lze recyklovat. Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpad označuje, že výrobek podléhá tříděnému sběru v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Toto označení znamená, že elektrické a elektronické zařízení nesmí být po skončení své životnosti likvidováno společně s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen odovzdat zařízení do sběrný elektrických a elektronických zařízení, která zřizuje systém sběru tohoto odpadu, včetně příslušné prodejny, místního sběrného místa nebo obecní jednotky. Odpadní zařízení může mít vzhledem k možnému obsahu nebezpečných látek, směsí a složek škodlivý vliv na životní prostředí a lidské zdraví. Domácnosti hrají důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které přispívají k zachování společného dobra, jímž je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých spotřebičů a racionální nakládání s nimi ovlivňuje využití druhotných surovin. V případě nesprávné likvidace tohoto výrobku mohou být uloženy sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

RO - Directiva DEEE
Acest echipament a fost proiectat și fabricat folosind materiale și componente de înaltă calitate care sunt reciclabile. Simbolul containerului de deșeurі barat indică faptul că produsul face obiectul colectării separate în conformitate cu prevederile Directivei 2012/19/UE a Parlamentului European și a Consiliului. Acest marcaj indică faptul că echipamentele electrice și electronice, după durata lor de viață utilă, nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurі menajere. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul la un collector de deșeurі de echipamente electrice și electronice care instituie un sistem de colectare a acestor deșeurі, inclusiv la un magazin adecvat, la un punct local de colectare sau la o unitate municipală. Deșeurile de echipament pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane din cauza conținutului lor potențial de substanțe, amestecuri și componente periculoase. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipament. În această etapă, se formează atitudini care contribuie la conservarea binelui comun, care este un mediu curat. De asemenea, gospodăriile sunt unul dintre cei mai mari utilizatori de aparate mici, iar gestionarea rațională a acestora influențează recuperarea materialelor primare secundare. În cazul înveștii necorespunzătoare a acestui produs, pot fi aplicate sancțiuni în conformitate cu legislația națională.

ES - Directiva RAEE
Este equipo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que son reciclables. El símbolo del contenedor de residuos tachado indica que el producto está sujeto a la recogida selectiva de conformidad con las disposiciones de la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Este marcado indica que los aparatos eléctricos y electrónicos, después de su vida útil, no deben eliminarse con otros residuos domésticos. El usuario está obligado a devolver el aparato a un recolector de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que establezca un sistema de recogida de dichos residuos, incluyendo una tienda adecuada, un punto de recogida local o una unidad municipal. Los residuos de aparatos pueden tener un impacto negativo sobre el medio ambiente y la salud humana debido a su posible contenido de sustancias, mezclas y componentes peligrosos. Los hogares desempeñan un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. En esta etapa se forman actitudes que contribuyen a la preservación del bien común, que es un medio ambiente limpio. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de pequeños electrodomésticos y la gestión racional de los mismos influye en la recuperación de materias primas secundarias. En caso de eliminación inadecuada de este producto, se pueden imponer sanciones de acuerdo con la legislación nacional.

ET - WEEE direktiv
Selle seadme projekteerimisel ja valmistamisel on kasutatud kvaliteetseid materjale ja komponente, mis on taaskasutatavad. Välja kriipsutatud jäätmenähtu sümbol näitab, et toode kuulub eraldi kogumisele vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2012/19/EL sätetele. See märgistus näitab, et elektril- ja elektronicaseadmed ei tohi pärast nende kasutusaiga koos muude oluliste jäätmetega ära viia. Kasutaja on kohustatud tagastama seadme elektril- ja elektronicaseadmetele jäätmekogumisele, mis on loodud selleks jäätmete kogumise süsteemi, sealhulgas asjakohaseks kaupluseks, kohaliku kogumispunkti või munitaapikustajale. Seadmed lihtsalt võivad avaldada kahjuliku mõju keskkonnale ja inimtervisele, kuna need sisaldavad ohtlike ainete segu, mis võib olla kahjulik keskkonnale ja inimeste tervisele. Kodumajapidamised on ka kasutusajale järgivate jäätmete kogumise ja taaskasutamisele, sealhulgas ringlussevõtu, kaasajastamisel. Sellel etapil kujunevad hoiakud, mis aitavad kaasa ühise heale, milleks on puhas keskkond, säilitamine. Kodumajapidamised on üks suuremaid jäätmesaadete kasutajaid ja nende ratsionaalne majandamine mõjutab sekundarsete toaraine taaskasutamist. Selle toote ebaõige kõrvaldamise korral võidakse määrata karistusi vastavalt riiklikele õigusaktidele.

LT - EEJA direktiva
Šis įrenginys suprojektuotas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti. Pabrėžto atliekų konteinerio simbolis rodo, kad gaminys turi būti surinkamas atskirai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/19/ES nuostatas. Šis ženklas nurodo, kad elektrinis ir elektrinis įrenginys, pasibaigus jo naudojimo laikui, negalima išmesti kartu su kitomis buitineis atliekomis. Naudojotojas privalo grąžinti atliktą elektrinį ir elektrinis įrenginį surinkėjų, sukuriamų tokių atliekų surinkimo sistemą, įskaitant atliekamų parduotuvę, vietinį surinkimo punktą ar savivaldybės padalinį, įrenginį atliekoms gal turinti žalingą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai dėl galimai jose esančių pavojingų medžiagų, mišinų ir komponentų. Namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrenginio atkūrimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą. Šiame etape formuojami požiūriai, kurie prisideda prie aplinkos ir žmonių sveikatos išsaugojimo, įskaitant perdirbimą. Namų ūkis taip pat yra vieni didžiausių smulkių prietaisų naudotojų, o racionalių jų tvarkymas turi įtakos antrinių žaliavų panaudojimui. Netinkamai užtikrinti šį gaminį, gali būti taikomos sankcijos pagal nacionalinius teisės aktus.

LV - EEĒA direktīva
Šis iekārtu ir izstrādātie ir ražota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kas ir pārtīkāmādas. Pārškrēto atkritumu konteiners simbols rādīka, ka izstrādājums ir pakļauts atseļai vākšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2012/19/ES noteikumiem. Šis marķējums norāda, ka elektriskās un elektriskās iekārtas pēc to kalpošanas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīvības atkritumiem. Lietotājam ir pienākums nodot iekārtu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savācījam, kas izveidots šādu atkritumu savākšanas sistēmā, tostarp attiecīgajā veikalā, vietējā savākšanas punktā vai pašvaldības struktūrvienībā, iekārtu atkritumiem var būt kaitīga ietekme uz vidi cilvēku veselību, jo tajos var būt bīstamas vielas, maisījumi un sastāvdaļas. Mājsaimniecībā ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu atkārtoto izmantošanu u regenerāciju, iekārtu atkritumu perdirbimu. Šīame etapā veidojas attieksme, kas veicina kopēja labuma - tīras vides - saglabāšanu. Mājsaimniecības ir arī viens no lielākajiem mazo iekārtu lietotājiem, un to racionāla apsaimniekošana ietekmē otrreizējo izejvielu regenerāciju. Nepareizās šī produkta utiāzācijas gadījumā var tikt piemēroti sankcijas atbilstoši valsts tiesību aktiem.